



## **Guide d'installation du téléphone SIP GXP2010 Entreprise**

Numéro de pièce: 418-02004-10

Version du document: 1.0



Grandstream Networks, Inc., 1297 Beacon St., 2<sup>nd</sup> Flr, Brookline, MA 02446 USA

Tel: (617) 566-9300, FAX: (617) 249-1987

[www.grandstream.com](http://www.grandstream.com)

Dernière mise à jour le 11/06/2009

## Guide d'installation du téléphone IP GXP2010

**Alerte:** ⚠ S'il vous plaît, ne redémarrez pas le téléphone lors du démarrage du système ou lors de la mise à jour du firmware. Ca peut corrompre le firmware et causer un dysfonctionnement de l'unité.

**Alerte:** ⚠ Utilisez seulement le boîtier d'alimentation incluse dans le pack. L'utilisation d'un boîtier d'alimentation non qualifié peut causer l'endommagement de l'équipement.

### Présentation:

Le nouveau téléphone IP GXP2010 a un nouveau design élégant et offre une excellente qualité d'appel et des fonctionnalités avancées tel que des capacités XML, conférence avec multiple parties, supporte multiple langues, BLF, protection, provisionnement automatique. Le GXP2010 offre 4 lignes, 18 touches programmables, 3 touches sensibles au contexte XML, auto-détection du mode Ethernet 10M/100Mbps avec PoE intégré, et une haute résolution d'affichage LCD rétro-éclairé. Comme les autres modèles de la série GXP, ce modèle supporte la plupart des codecs audio et SRTP pour la protection des informations personnelles.

### Contenu du Pack:

Le pack GXP2010 contient:

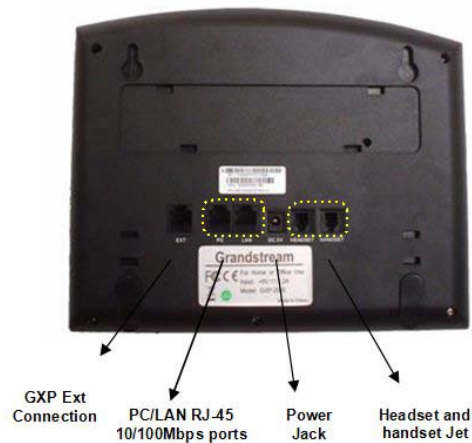
1. GXP2010 (la base)
2. Combiné
3. Câble téléphonique
4. Boîtier d'alimentation universel
5. Câble Ethernet
6. Barre de positionnement
7. Deux entretoises de fixation murale.

### Branchement du téléphone IP GXP2010

*Veillez utiliser les accessoires incluses dans le pack. L'utilisation d'un autre boîtier d'alimentation peut endommager l'équipement.*

1. Brancher le câble téléphonique au combiné et au téléphone.
2. Brancher le câble Ethernet au port LAN du téléphone et à votre Switch, Hub, routeur ou modem (ça dépend de l'architecture de votre réseau).
3. connecter le boîtier d'alimentation au téléphone d'une part et à la prise électrique murale d'une autre part.
4. Le LCD va afficher les informations concernant le provisionnement et la mise à jour du firmware. Avant de continuer, veuillez patienter jusqu'à que vous voyez la date et l'heure au niveau de l'écran.
5. En utilisant la page de configuration web ou le bouton MENU du téléphone, vous pouvez configurer le téléphone.

**Figure 1: Les connecteurs dans la face arrière du GXP2010**



### Montage mural

GXP2010 peut être monté au mur. Pour un bon montage mural, veuillez placer les deux entretoises de montage dans le trou au fond du GXP2010 comme montré ci-dessous:

**Figure 2: Attachement des entretoises de montage au GXP2010**



Pour monter le téléphone sur le mur, placez les deux cintres fixes sur le mur, accrocher l'arrière du téléphone aux cintres.

**Figure 3: Localisation des cintres de fixation pour le GXP2010**



Pour utiliser l'appareil, retirer la languette (extension vers le bas) de l'appareil berceau, tournez l'onglet et branchez-le dans la fente d'extension jusqu'à tenir le combiné.

**Figure 4: Mise en place de l'onglet pour le montage du téléphone au mur**



### Configuration du GXP2010 via le navigateur Web

1. Si le DHCP est activé dans votre réseau, l'adresse IP du téléphone sera affichée.
2. Saisissez l'adresse IP du téléphone au niveau du navigateur web.
3. Le mot de passe d'administrateur est par défaut **"admin"**; et pour l'utilisateur est **"123"**.

Vous aurez besoin des informations suivantes afin de pouvoir configurer le téléphone via le navigateur :

1. Adresse IP, le masque sous réseau, et la passerelle si vous utilisez l'IP statique.
2. L'adresse du serveur SIP et/ou Proxy sortant.
3. Les informations du compte: Nom d'utilisateur, l'identifiant, mot de passe (fournis par l'opérateur VoIP).
4. Le GXP2010 supporte « Plug-n-Play » si votre fournisseur d'accès VoIP offre ce service de provisionnement automatique. Vérifiez d'abord que le téléphone à une connexion Internet (soit via DHCP ou IP statique dans votre réseau) et après, redémarrez le téléphone.
5. Veuillez contacter votre Opérateur VoIP pour plus d'information concernant les paramètres nécessaires pour configurer le téléphone IP.

### Configuration du GXP2010 en utilisant le menu intégré du téléphone

1. Assurez-vous que le téléphone est libre.
2. Appuyez sur le bouton OK pour accéder au MENU et configurer le téléphone.
3. Suivez les options du menu pour configurer les fonctionnalités du téléphone - par exemple: l'adresse IP si vous utilisez une adresse IP statique. Pour plus de détails, veuillez vérifier le manuel d'utilisation de la série GXP.

### Utilisation des touches

1. Pour accéder au menu, appuyez sur la touche ronde MENU.
2. Naviguer dans le menu en utilisant les flèches HAUT/BAS et DROITE/GAUCHE.
3. appuyez sur la touche ronde MENU pour confirmer la sélection.
4. Vous pouvez supprimer une entrée avec la touche MUTE.
5. Le téléphone quitte automatiquement le menu lors d'un appel entrant, lorsque vous décrochez ou lorsque vous restez sur le même menu pour plus de 20 secondes.

### Le menu de configuration du GXP2010

Grandstream Networks, Inc., 1297 Beacon St., 2<sup>nd</sup> Flr, Brookline, MA 02446 USA

Tel: (617) 566-9300, FAX: (617) 249-1987

[www.grandstream.com](http://www.grandstream.com)

Dernière mise à jour le 11/06/2009

<b>Call History</b>	Affiche l'historique des appels entrants, sortants et les appels en absence.
<b>Status</b>	Affiche le statut du réseau, le statut des comptes, la version du logiciel et l'adresse MAC du téléphone.
<b>Phone Book</b>	Affiche le répertoire.
<b>Instant Messages</b>	Ouvre la messagerie instantanée si ce service est offert par l'opérateur ou le PBX.
<b>Direct IP call</b>	Affiche le menu des options des appels IP.
<b>Perference</b>	Affiche le sous menu des préférences de l'utilisateur, comme la sonnerie, le volume, le logo ...
<b>Config</b>	Affiche le sous menu de configuration pour le réseau, le compte SIP, les codecs audio, la mise à jour du firmware, la réinitialisation de l'appareil ...
<b>Factory Functions</b>	Les outils de diagnostic se résident ici.
<b>Reboot</b>	Redémarrer le téléphone.
<b>Exit</b>	Quitter le menu.

<b>Grandstream Networks, Inc. Corporate Headquarters</b>	
<a href="http://www.grandstream.com">www.grandstream.com</a> <a href="mailto:info@grandstream.com">info@grandstream.com</a>	1297 Beacon Street, 2 <sup>nd</sup> Floor, Brookline, MA USA 02446 Tel : +1 (617) 566 – 9300 Fax: +1 (617) 247 – 1987

## A Propos de Grandstream Networks

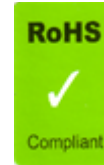
Grandstream Networks, Inc est le concepteur et fabricant primé de la nouvelle génération des produits voix sur IP et vidéo pour les réseaux à large bande. Les produits Grandstream délivrent une superbe qualité de son et d'image, riche en fonctionnalités de téléphonie, respect complet des normes de l'industrie, et une large interopérabilité avec la plupart des fournisseurs de services et 3e partie SIP basé produits VoIP. Grandstream est toujours reconnu dans l'industrie VoIP par son innovation, coût et valeur supérieure de ses produits. Grandstream Networks est une société privée, le siège social est à Brookline, MA, avec des bureaux à Los Angeles, Dallas et la Chine. Pour plus de renseignements, visitez [www.grandstream.com](http://www.grandstream.com).

Grandstream Networks, Inc., 1297 Beacon St., 2<sup>nd</sup> Flr, Brookline, MA 02446 USA

Tel: (617) 566-9300, FAX: (617) 249-1987

[www.grandstream.com](http://www.grandstream.com)

Dernière mise à jour le 11/06/2009



## Declaration of Conformity for GXP2010

Grandstream Networks, Inc., 1297 Beacon St., 2<sup>nd</sup> Flr, Brookline, MA 02446 USA

Tel: (617) 566-9300, FAX: (617) 249-1987

[www.grandstream.com](http://www.grandstream.com)

Dernière mise à jour le 11/06/2009

**Konformitätserklärung gemäß dem Gesetz über Funkanlagen und  
Telekommunikationsendeinrichtungen (FTEG) und der Richtlinie 1999/5/EG (R&TTE)**

Declaration of Conformity in accordance with the Radio and Telecommunications Terminal  
Equipment Act (FTEG) and Directive 1999/5/EC (R&TTE Directive)

Hersteller /Verantwortliche Person / The manufacturer / responsible person

Manufacturer: **Grandstream Networks, Inc.**  
**5th Floor, R2-A Building,**  
**South District of Hi-Tech Industrial Park,**  
**Shenzhen, P.R.China, P.C. 518057**

Responsible Laboratory: **Bay Area Compliance Lab Corp. ShenZhen**  
**Suite C, 41-D Electronics Science & Technology Building,**  
**No. 2070 Shennanzhong Rd ShenZhen,**  
**Guandong 518031, P.R. China**  
**Tel: (755) 83296449**  
**Fax: (755) 83273756**

erklärt, dass das Produkt/ declares that the product:

**Series: GXP 2010**

**Model: GXP 2010**

**Attestation Number: RSZ07092902-1, RSZ07092902-2**

**Date of Issue: October 18, 2007**

Type (ggf. Anlagenkonfiguration mit Angabe der Module):

Type (if applicable, configuration including the modules)

☒ Telekommunikations(Tk-)endeinrichtung  
Telecommunications terminal equipment

☐ Funkanlage  
Radio equipment

**Telecommunication via Voice over IP (VoIP)**

Verwendungszweck  
Intended purpose

.....  
Geräteklasse  
Equipment class

bei bestimmungsgemäßer Verwendung den grundlegenden Anforderungen des § 3 und den  
übrigen einschlägigen Bestimmungen des FTEG (Artikel 3 der R&TTE) entspricht.  
complies with the essential requirements of §3 and the other relevant provisions of the FTEG  
(Article 3 of the R&TTE Directive), when used for its intended purpose.

Gesundheit und Sicherheit gemäß § 3 (1) 1. (Artikel 3 (1) a))  
Health and safety requirements pursuant to § 3 (1) 1. (Article 3(1) a))

angewendete harmonisierte Normen ... Einhaltung der grundlegenden Anforderungen auf

Harmonised standards applied...

ndere Art und Weise (hierzu verwendete Standards/Spezifikationen) ...  
Other means of proving conformity with the essential requirements (standards/specifications used)...

Schutzanforderungen in Bezug auf die elektromagn. Verträglichkeit § 3 (1) 2, Artikel 3 (1) b))  
Protection requirements concerning electromagnetic compatibility § 3(1)(2), (Article 3(1)(b))

angewendete harmonisierte Normen  
Harmonised standards applied...

Einhaltung der grundlegenden Anforderungen auf andere Art und Weise (hierzu verwendete Standards/Spezifikationen)...  
Other means of proving conformity with the essential requirements (standards/specifications used)...

**EN 55022: 1998+A1:2000+A2:2003 Class B**  
**EN 55024: 1998+A1:2001+A2:2003**  
**EN 61000-3-2:2000+A2:2005**  
**EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005**

Maßnahmen zur effizienten Nutzung des Funkfrequenzspektrums  
Measures for the efficient use of the radio frequency spectrum

### Non-applicable

Luftschnittstelle bei § 3 Funkanlagen gemäß (2) (Artikel 3(2))  
Air interface of the radio systems pursuant to § 3(2) (Article 3(2))

angewendete harmonisierte  
Harmonised standards applied

Normen Einhaltung der grundlegenden Anforderungen auf andere Art und Weise (hierzu verwendete Standards/Schnittstellenbeschreibungen)...

### Non-applicable

Other means of proving conformity with the essential requirements (standards/interface specifications used)...

Anschrift/Address  
Grandstream Networks, Inc.  
1297 Beacon St 2<sup>nd</sup> Flr  
Brookline, MA 02446 USA

+ TK-Nr./Phone, fax, e-mail  
Tel: +1 (617) 566-9300 x 804  
Fax: +1 (617) 249-1987  
info@grandstream.com

Ort, Datum  
Place & date of issue

Name und Unterschrift  
Name and signature



Brookline, MA, USA January 23, 2008

Bruce G. MacAloney, Vice President